

Volkers, J., MalMstr. II
Tischbein, Frida, Rentn. II
Deimel, Hedwig, Rentn. II
Sorge, Paula, Rentn. III
Krohn, Meta, Rentn. III
73 Helsing, Alb. & Co.
Wagner, Herm., BäckMstr. E
Kögler, Paul, MalMstr. E
Worth, G., SchlossMstr. I
Warbende, W., Rentn. III
Seyffarth Wwe., M.
Menk, B., Dreher I
Jaensch, W., Ang. I
Siemens Wwe., F., Rentn. II

V. d. Fahlsbüttler Str. rechts:
2 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Tons, J., Bootswerft
8 + Bargmann Wwe., F.
Erben das.
Restaurant u. Café „Zur
Schleuse“
Frieda Bargmann
Bargmann, W. H. d. Vertr. &
Brüning, Alfred
i. gl. Fa. &

22 + A. u. W. Schütte,
Adr. das.
Sommer, O., Bandag. &
Hans Wieschendorf,
Kolw. &
Schanze, G., Uhrm. &
Schmidt, C., Pens. &
Wegner, Harry, i. gl. Fa. &
Richter, Erich,
Schlachtmstr. &
Schroter, Marg. &
Grumme, H., Zahnarzt &
Stehn, Fr. M. &
Schütte Wwe., A. &
Schroder, Wolf, Dozent &
24-26 + Franz Potenberg,
Feldstr. 60

24 J. H. Busch, Färber u.
Chem. Reinigungswerk
(Fil.) E
Zwernemann, L., Zieh. &
Schroder, Gretel, Sekr. &
Schroder, Frieda &
Jonsson, Fr. I., Fris. &
Kieckhof, Fr. I., Fris. &
Krischweil,
Arndt, F., Bauing. &
Maass, W. &
Möller, Luise, Hs. Verw. &
26 Heidelbergmann, W., i. Fa.
Johs. Heidelbergmann &
Eisen, Anna, Fil. i. R. &
Dorsch, Frau, A. &
Blumenhldg. &
Nikel, Emil, Klempn. &
Heilmann, H.-G.,
ExpKfm. &
Lange, F., Rentn. II
Bendhack, Emil, BehAng. II
Dorsch, Erh. &
30 + Schuster Wwe., Fr.,
das. 32
Nauber, H., Elektroinst. &
Czichowski, Erich, Tischl. &
Feußner, Hans, Schlosser E
Fiege, Friedr., Kfm. &
Delt Wwe., P., Pens. &
Meyer, Paula, KfmAng. &
Hildebrand, C., KfmAng. &
Thomsen, Carl, Gärtner III
Koch Wwe., H., Rentn. II
Nass Wwe., A., Pens. II
32 + Dieselbe
Kunsmann, Ann
Decken, H., Elektroinst. &
Bartels, Ernst, Ang. &
Knaack, Erich &
Elvahl Wwe., Laura &
Schuster Wwe., Frieder. &
Thede, Aug., Schneider II
Griewisch, Fr., Pens. E
Knoop, R., BkAng. &
Ahrens, Otto, Schiffb. &
Moe, Gerh., Kfm. &
Kaufmann, Walt, Fris. III
34 + Dieselbe
Schuster, Friedr., Wollw. &
38 + Deutsche Post,
Postamt
Bertram, W., Postbeamt.
40 + Kossmann, A., Rtn. &
Kossmann, W., KfmAng. &
42 + Vorholz, M.,
Abteilungsleiter i. R. &
Vorholz, K.-H., BkAng. &
Vorholz, Helmut, Ing. &
44 + Schever, J., BkAng. &
Titzmann, Frau H.
46 + Völter, H.,
Alsterkugelschee 449
H. E. Dietheim Wendt,
Hsmaki. &
48 + Schoenell Wwe., G.,
u. Miteig., das.
Schoenell, Gertrud &
Wiencke, Hugo, i. gl. Fa. &

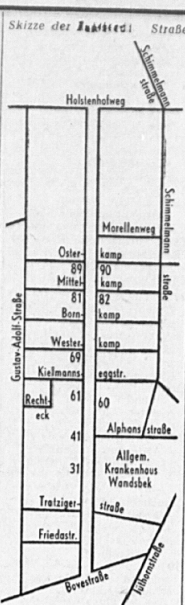
50 + Eickelberg Wwe., M.,
u. Miteig., das.
Eickelberg Wwe., M.
Rakowski, H., KfmAng. &
Schade, K.-H., Kfm. &
52 + Rimkeit, W. F. A., u.
Miteig., Adr. das.
Rimkeit, W. F. A., Lehr.
54 + Böttger Wwe., E. &
Martins, R., Kfm. &
56 + Hillmer, H., Arch. &
Gallion-Krohn, Anne,
Kunstmal.
58 + Wolfheim, Käthe,
Buchhalter. &
62 + Mikkelsen, Paul,
i. gl. Fa. &
74 + Heggblom Wwe., M. &
Lindhauer, Fr. L., KfmAng. &
Schaumann, Frau N.
Pabst, Curt, Regiss. &
76 + Hünze, Frau I.
Schumacher, R. H., i. Fa.
Hermann Schumacher &
Biskubski, J., Maurer &

Ratstiller Weg
bisher Ratstiller Schloßstieg
Umbenannt 1953
Die Bezeichnung geht zurück
auf ein an diesem Weg liegendes
Geländestück, welches
1842 vom Bauer Capell beim
Harburger Rat eingetauscht
wurde.
Ez.: Harburg, Ortsa.: Wil-
helmsburg, Stl.: Wilhelm-
burg & Wi. I
Planskizze Georg-Wilhelm-Str.
Von Georg-Wilhelm-Straße
links:

Rauchschwalbenweg
bisher Schwalbenstraße
Vogelmotiv (Benannt 1950)
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Rahl-
stedt, Stl.: Rahlstedt & Ra I
Von der Hermann-Balk-Str.
links:
31 + Fahlbauer, W., Buchhldr.
Fahlbauer, H. J.,
Zahnarzt &
41 Harder, Franz,
Christophersen, Kathar.
to Roxel, Alois
45 Schrank, F., Schneid.
Brömme, A.
Von der Hermann-Balk-Str.
rechts:
6 Stahlbock, Franz
10 + Craemmer, Friedr.,
Oberpfleg.
12 + Meyer, Dorette
Heymann, Franz, Kwf.
Jacobsen, Adolfin
14 + Jabs, Emma
Borchardt, Alfred, Schloss.
16 + Roth, Valentin, Zimm.
22 + Ehlers, Heinr., Arb.
24 + Rohrs Wwe., M.
Walter, R., Stadtmnt. IR.
26 + Kruth, H., ObPostSkr.
28 + Bründel, Gesine
30 + Beckmann, H., Rentn.

Rauchstraße
Benannt nach dem Wands-
beker Oberbürgermeister v.
1887-1913, Eduard Rauch
Bz.: Wandsbek
Stl.: Marienhal & Wa. I
(Planskizze s. nächste Spalte)
Von der Bovestraße
links:
7 u. 9 + Gemeinnützige
Gartenstadtdg., in Wands-
bek, e. G.m.b.H.,
Gartenstadtdg. 79
7 Kulick, K., i. folg. Fa. &
Fladsbarth & Kulick,
Hsmaki. &
Dahlmeier, Wlad,
BäckHilfsarb. &
Unger, H., Fernschreib. E
Kock, Paul, TischMstr. &
Höltig, Dietrich, Pens. I
Baumann Wwe., Margarete I
Heimann, F., DiplChem. II
Schade, Fr. B., ObLehr. IR. II
Lindner, Paul,
RegObinsp. IR. I
Schwandt, Maria, Rentn. III
Wacker, G., Hilsmstr. II
Wekwerth, Ulrich,
DiplIng., Baudr. &

9 Carl Hirsch, Lebensm. &
Junge, Friedr., i. folg. Fa. &
Friedrich Junge, Schuhw.-
Vertr. &
Junge, Nelly, i. ob. Fa. &
Hoffmann, A., Beamt. &
Heydorn, Walt, BehAng. &
Lesmeister, H., Kfm. &
Behrmann, Max, Fil. i. R. &
Bochnia Wwe., G.
Lesmeister, Carola
Bredenkamp, H., Fabr. Lit. &
Christophersen, Kathar.
Schulz Wwe., Meta II
Boie, Luise
Grimm, Friedr., Pens. III
Noltenmeier, Frau M. III
23 + Clamer, M.
27 + Simon, H.,
Helf. I. Steuern. &
29 + Delt, H., Kantlnh. &
31 + Maerten, Louis, Rentn.
Kalauch, O., MalMstr. &
Volker, W., i. d. Firm.
Freihaf-Lager u. U.
schlagbetriebe, Walter Völker
u. Walter Völker Mon-
tagebau Zweigniederl.
Hamburg &
Buschkuhl, H.-A., Lehr. &
33 + Wilck, Georg, KfmAng. &
35 + Bochow, E., Schloss.
37 + Siehler, Friedrich,
i. gl. Fa. &
39 + Clamer, Heinr., Pens.
Warnke, Martin, KfmAng. &
43 + Wietfeldt, H., Kfm. &
Groth, Frieda
49 + Hochmuth, H.,
TextilKfm. &
51 + Diedrich, H. W.,
Dr. med., Arzt &
Scholle, A., i. folg. Fa.
Arthur Scholle,
Chemische Fabrik
55 + Boldt Wwe., E.
Ebeling, Herb., KfmAng. &
57 + Binne, Waldemar,
i. Fa. Waldemar Binne,
Lack-, Farben- u. Kitt-
fabrik &
Drieling, K., i. Fa.
Waldemar Binne Lack-,
Farben- und Kittfabrik &
59 + Gröpper, Wollg., Rund-
funkmechaniker &
61 + Völzow, Fr. G.
Kielmannseggstr. 33a
Kaufmann, H., Rentn.
Stier, O., Maur.
ObSteuerSkr.
Rossberg, Paul,
Oberzollsekretär eD.
Kleinkeit, Annem.
63 + Norddeutsche Affinerie
Alsterterrasse 2
Karstensen, W., Lehrer
Strube Wwe., Maria



65-69 + Gemeinnützige
Baugenossenschaft
„Hansa“ e. G.m.b.H.
Drosselstr. 6A
65 Erbert, G., Fris.-Salon &
67 Schröder, Herm.,
Milchhdg. &
69 Schröder, Herm.,
Kummerfeld Wwe., M.,
Pens. &
Roos, E., Elektromstr. &
Peters, Hans, BkKfm.
Schroder, K., BkKfm.
Hinsch, Ella, Stenot.
Hinsch, E., Pens. &
Platt, Georg, Pens. &
Steinhagen, Jonny, Pens. &
Schumann, Meta,
SparkAng. &
69a Volkenandt, Alwine
Schönberger, H., Stud.
Zimmermann, M.-W.,
KfmAng. &
Jahn, E., Exp. &
Rotschuh, Lieselotte
Everhart, G.,
MaschBMont. &
Koch, Karl, KfmAng. &
Dolch, K., Kond. &
69b Jena, R., Schneid. &
Bollwitt, K.-H., Verk. &
Paiz, E., BkAng. &
Berger, R., Reis. &
Albrecht, H., MaschB. &
Tietlow, M., Buchh. &
69c Krüger, W., BkAng. &
Nosek, J., Deckm.
Doorenz, J., Schiffing.
Schnaudigel, K.-H.,
KfmAng. &
Becker, Friedr., Buchh.
Rudolph, W., Abt. Lit. &
Kuske, W., Exped. &
69d Block, Dett., Bauing. &
Kohlmann, Paula &
Floisj, Herm., VersAng. &
Fiedel, J., MontHelf. &
Waschmann, Marg.,
Buchh. &
Lange, E., Feinmech. &
Seemann Wwe., H.
Cieselsch, Fr. &
Korrespond. &
69e Stapelfeldt, G.,
Buchh. &
Baur, Heim., Ing. &
Lau, W., Getr.-Kfm. &
Eitzen, O., Buchdr. &
Schulz, Ralf, Schneid.
Nielsen, E., Telel.
Schäfer, K., TelAng. &
69f MontMstr.
Busch, Frau H.
Wind, H. O., KfmAng. &
Oberthur, H.-G.,
Reisevertr. &
Lusch, Bernh., Reis.-Vertr. II
Klockmeier, R., Isol. III
Damerau, W., Vertr. &
71-73 + Schütt, K., das. 71
71 Bauntennehmer &
Goos, Heinz-Wern., Ing. &
Leissau Wwe., M.
81 + Witte & Reich,
Bauntennehmer &
Witte, Fr., i. ob. Fa. &
83 + Friese, R., das.
Friese, R., Kohlenhdg. &
Reisser, S., HdsVertr. &
87-89 + Baugenossenschaft
Hansa, Drosselstr. 6A
87 Brack, G., Büroltr. &
Brenner, H., Techn. &
Augustin, H., Ang. &
Nimphy, K., KfmAng. &
Voss, R., Rentn. &
89 Buhmann, E.,
Klempn. &
Laudi, R., Pens. &
Wittkamp, K., KfmAng. &
Rohwer, W., RegObinsp. &
Wöhrl, H., KfmAng. &

Von der Bovestraße rechts:
26 + Gemeinn. Gartenstadt-
ges. in Wandsbek.
e. G.m.b.H., Adr.
Gartenstadtdg.
2 Behrens, W., KfmAng. &
Berner, Friedr., Rentn. &
Hesse, W. &
Bühl, H.-W., Buchh. &
Engelke, Ernst, HbAng. &
Koop, Arthur, Rentner &
Meldau, Max, HbAng. &
Nitschke, Paul, Pens. &
Schwarzloh, M., HbAng. &
Janetzky, E.
Behrens, E. &
4 Elvers, K.
Lend, H., Arb.
Ludolph, C., HbAng. &
Ludolph, K.-H., RdTechn. &
Hönisch Wwe., D. &
Junge Wwe., W. &
Buck, A. &

Rautenbergstraße
Johann Rautenberg
(1791-1865), Pastor in
St. Georg, benannt 1899
Bz.: Hb-Mitte, Stl.:
St. Georg &
Vom Holzdamm links:
1-9 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
1 Diederichs, Fr., BehAng. &
7 Kraus, P., SchneidMstr. &
Restaurant Vesuvio
Goebner, Erna, Hotel-
pens. &
8 Saß, Theod., IngBüro. &
Lesny, M.
Bernhard, H.
11 + Evangelisch-luth. Aus-
wanderer-Mission e.V. &
Altersheim der
Inneren Mission &
Meyerhold, Theodor, Kfm.
Troil, Wilh., Diakon &

6 Lea, K., HbAng.
Siewers, H., Schneid.
Krüger, A., StraßSchaffn.
Dankert, W., Rentn.
Kasperke, Paul, Rentn.
Fandré, Kurt, StraßSch.
Linke, K.
Feldvoss, E., Verk.
Schröder, E., MaschB. &
Wilholdt, Fritz, Ang. &
14 + Runde, W. F., das.
W. Runde, Gartenbaubetr. &
Denecke, Grete,
SchneidMstr. &
50 + Spitze, Herm., Bad
Hersfeld, Nachtigallenstr. 13
Spitze, Wern., Baumstr. &
60 + Zingelmann, H., das.
61 + Glau, H., Buchhalt.
Langhauer Wwe., C.
68 + Bleidorn, Frau A.
Rendsburg, Molktestr. II
Feddern, Helmut, Lehrer &
Richter, Margot,
BüroAng. &
von Rymon-Lipinski, W.,
MolkVerw. &
Dolch, K., ElektroMont. &
70 + Bremer, K., Dr.
Dipl.-Landw. &
Milch und Diät G.m.b.H. &
Co., Milchgestst. &
72-74 + Kuschel, D.
Insentantstr. 70
72 Speckter, Hans, Dr.,
Oberbaurat &
Chudzinski, F.,
ObSchullehr.
Lange, Erich, Ang.
Lange, Franz, Kwf.
74 Peter, H., HdsVertr. &
Werwendt, W., Vertr. &
Dahnhardt, Har., StudRt.
80-82 + Heins, G.
Wa., Königsr. &
80 Plaendorf, Hans,
Amtsrat i. R. &
Lübbers Wwe., H., Pens. &
Stiefen, K., Pens. &
Wild, J., RegKrt. &
82 Borchardt, R., Händler
Schlichting, R., Masseurb.
Seitz, Friedr., i. gl. Fa. &
84 + Martens, E., Am.
Husarenkmal 34
Tempel, W., Prok. &
90 + Burmeister, Max,
i. Fa. Arthur Burmeister &
92 + Hoffmann, Jos. Jak.,
Kfm. &
Hoffmann, Elsa, Textilw. &
Klucny, H.
Feinkosthdg. (Fil.) &

Rautendelein
Märchenmotiv (Benannt 1951)
Bz.: Hb-Mitte, Ors-
stedt, Stl.: Billestedt
Planskizze Schiffbel
2 Voss, Waldemar, K. &
8 + Baumbach, F., A.
Walczak, L., Mal.
18 + Just Wwe., G.
22 + Kerntopp, W., &
24 + Kappus, F., Mo
26 + Stejskal, F., A.
1 + Martens, Otto, A.
3 + Brechtelsbauer, &
Schlosser
5 + Woll, C., Erwerf.
7 + Eiken, E., Elbtu
21 Kunter, A., HdsV.
23 Nieswandt, Martl.
Lilleike, K., Seema

Rautenkamp
Raute = aromatische
(Benannt 1951)
Bz.: Altona, Ortsa.
nese, Aubst.: Luru
Lurup & Os
23 + Wolf Wwe., G.
23 + Fröhling, H.,
25 + Gebhardt, O.,
25a + Knackstedt, H.
27 + Grubbe, B., Bk
29 + Duse, Auguste,
Wegdornstiel 15
Jessen, A., Rentn.
31 + Adler, R., Lang
Dittmer, Heinr.
33 + Seidich, J., Sch
35 + Taeger, H., Fis
Riedel, H., Kwf.
37 + Weissflog, G.,
37a + Langer, G., Re
39 + Krüger, G., Te
41 + Staudinger, A.,
Timm, G.
22 Wachtel, H., Schl
26 + Schildknecht, F.
Gewerkschaftssek.
28 + Jorke, Frau G.,
Gattermann, K., Re
30 + Taeger Wwe., &
Rentn.
34 + Zeitl, W.,
Autobusschaffn.
36 + Neundorf, K.
38 + Dreelen, R., A
40 Pohl, H., Straßent.

Rautenbergstraße
Benannt 193
Bz.: Altona, Ortsa. Blanke
nese, Aubst.: Osdorf, Stl.: Os-
dorf & Lu
Vom Schafgarbenweg links:
19 + Brüggens, W., Kwf.
Brüggens jun., Walter, Bäck.
21 + Timm, F.,
Schneider, Paul, Arb.
Timm, G.
23 + Westphal, K., RbArb.
Vom Schafgarbenweg rechts:
18 + Jahncke, G.,
Augustenhof 5
Jahncke, Frau J.
Jahncke, Christa, Näh.
20 + Nowak, E., Buchb.
Englert, J., Schrifts.
22 + Hollstein, F., LagMstr.
Kämpfert, H., Klempn.
Jouck, E., Kwf.
24 + Wegener, W.,
Rohrnetz. &

Rautenbergstraße
Benannt 193
Bz.: Eimsbüttel, C.
Stellingen, Stl.: Ste
& Stel
Vom Pelikanstieg
3 + Turkewitz, V.
Pinnow, Gertr., Ma
von Hufe Wwe., Id
Hofmann Wwe., Id
Geier, Siegr., Rent
5 + Andersson, Fra
Klauck, H., ObstGr
7 + Maske Wwe., A.
Norden, Frieda, Ko
Repold, Kurt, Kfm
Gutke, G., Kwf.
Swienty Wwe., G.
Stehr, W., Gärtin.
Vom Pelikanstieg
4 + Petersen, Frau L.
Schreyer, B., Buch
Petersen Wwe., L.
Römer, Heinrich, I

Rautenbergstraße
Benannt 193
Bz.: Eimsbüttel, C.
Stellingen, Stl.: Ste
& Stel
Vom Pelikanstieg
3 + Turkewitz, V.
Pinnow, Gertr., Ma
von Hufe Wwe., Id
Hofmann Wwe., Id
Geier, Siegr., Rent
5 + Andersson, Fra
Klauck, H., ObstGr
7 + Maske Wwe., A.
Norden, Frieda, Ko
Repold, Kurt, Kfm
Gutke, G., Kwf.
Swienty Wwe., G.
Stehr, W., Gärtin.
Vom Pelikanstieg
4 + Petersen, Frau L.
Schreyer, B., Buch
Petersen Wwe., L.
Römer, Heinrich, I